البنك الأهلي اليمني
National Bank Of Yemen

البيانات المالية عن السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2013م وتقرير مدقق الحسابات المستقل عليها

٢٣- إيرادات الفوائد

البيان	٢٠١٣ ألف ريال يمني	٢٠١٢ ألف ريال يمني
فوائد من قروض وتسهيلات العملاء :		
فوائد الحسابات المدينة والقروض	١ ٥٣٧ ٧٤٩	١ ٥٢٣ ٥٥٢
فوائد أخرى	٨٠٥	٢٦٠
	١ ٥٣٨ ٥٥٤	١ ٥٢٣ ٨١٢
فوائد من الأرصدة لدى البنوك :		
فوائد ودائع	٨٤ ٨٣١	١٠٤ ٤٧٩
فوائد شهادات إيداع البنك المركزي اليمني	١٥٠ ٢٧٧	٦٦ ٢٨٤
فوائد حسابات جارية	٣١١	١٨٤
	٢٣٥ ٤١٩	١٧٠ ٩٤٧
فوائد أذون خزانة ـــ محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق	١٤ ٢٠٣ ٣٧٩	١٤ ٨٢٥ ١١٠
	١٥ ٩٧٧ ٣٥٢	١٦ ٥١٩ ٨٦٩

٢٤- مصروفات الفوائد

البيان	٢٠١٣ ألف ريال يمني	٢٠١٢ ألف ريال يمني
فوائد على ودائع العملاء :		
فوائد على الودائع لأجل	٨ ٢٠٧ ٧٥١	٧ ٨٩٣ ٣٠٥
فوائد على حسابات التوفير	٢ ٨٥١ ٥٣٨	٣ ٢٥٩ ٤٢٩
	١١ ٠٥٩ ٢٨٩	١١ ١٥٢ ٧٣٤

٢٥- إيرادات رسوم وعمولات

البيان	٢٠١٣ ألف ريال يمني	٢٠١٢ ألف ريال يمني
عمولات إعتمادات مستندية	١٣٦ ٦٤٧	١١٥ ٤٧٥
عمولات خطابات ضمان	١٤٦ ٤١٦	١٩٤ ٩٣١
عمولات حوالات	٢٢ ٨٣٢	٢٣ ٢٣٦
عمولات خدمات مصرفية أخرى	١٩٠ ٢٧٣	٢٩٠ ٩٢٧
	٤٩٦ ١٦٨	٦٢٤ ٥٦٩

٢٦- أرباح عمليات النقد الأجنبي

البيان	٢٠١٣ ألف ريال يمني	٢٠١٢ ألف ريال يمني
(خسائر) إعادة تقييم الأرصدة بالعملات الأجنبية	(٢ ١٧٤)	(١٥ ٩٠٦)
أرباح التعامل في العملات الأجنبية	٣٥ ٩٢٩	٣٣ ٧٩٠
	٣٣ ٧٥٥	١٧ ٨٨٤

٢٧- إيرادات أخرى

البيان	إيضاح رقم	٢٠١٣ ألف ريال يمني	٢٠١٢ ألف ريال يمني
مخصصات إنتفى الغرض منها			
قروض وسلفيات	(١١)	٨١٤ ٠٥٤	١ ٣٨٩ ٢٢٣
إلتزامات عرضية وإرتباطات	(٢٠)	١٨٦ ٥٦٣	٣٧ ٦٢٤
أرصدة مدينة وأصول أخرى	(١٥)	–	١٥ ٠٦٣
		١ ٠٠٠ ٦١٧	١ ٤٤١ ٩١٠
المسترد من قيمة الإنخفاض في الإستثمارات المالية المتاحة للبيع	(١٣-أ)	–	٢ ٠٠٠
إيرادت أخرى		٥٤ ٤٣٨	٥٧ ٣٥٩
		١ ٠٥٥ ٠٥٥	١ ٥٠١ ٢٦٩

٢٨- مخصصات محملة على بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر

البيان	إيضاح رقم	٢٠١٣ ألف ريال يمني	٢٠١٢ ألف ريال يمني
مخصص تدني قيمة القروض والسلفيات			
(منتظمة وغير منتظمة)	(١١)	٧٥٦ ١٥٤	٥٥١ ٨٧٦
مخصص ديون مشكوك في تحصيلها	(١٥)	١ ٠٠٠	٢ ٦٦٠
مخصصات أخرى	(٢٠)	١١٠ ١٠٨	٢٢٣ ٥١٥
		٨٦٧ ٢٦٢	٧٧٨ ٠٥١

٢٩- تكاليف الموظفين

البيان	٢٠١٣ ألف ريال يمني	٢٠١٢ ألف ريال يمني
مرتبات أساسية وتعاقدية	١ ١٩٤ ٢٠٤	٨٤٦ ١٠٢
مكافآت وحوافز	١ ١٨٧ ٨٠٣	٧٩٠ ٣٢٥
بدلات ومزايا	٦٩٢ ٠٦٢	٤٧٠ ٨٩٨
تأمينات إجتماعية	٩٥ ٢٤٧	٦٦ ٢٤١
أخرى	١٠٩ ٧٢٧	٢٢١ ٥٦١
	٣ ٢٧٩ ٠٤٣	٢ ٣٩٥ ١٢٧

٣٠- مصروفات أخرى

البيان	٢٠١٣ ألف ريال يمني	٢٠١٢ ألف ريال يمني
زكاة	٢٢٠ ٠٠٠	٢٠٠ ٠٠٠
إشتراكات	١٦١ ٨١٤	١٥٢ ٣٩٧
مياه وكهرباء وبترول	٧٢ ٥٤٨	٦٩ ٦٤٢
خدمات حراسة	٦٩ ٧١٨	٦٣ ٨٧٥
أتعاب مهنية وإستشارات	٦١ ٦٠١	٤١ ٠٠٤
دعاية وإعلان ونشر	٥٨ ٦٧٠	٤١ ٤٤٤
سفر وإنتقالات	٥٢ ٢٦٦	٦٠ ١٤٩
دورات تدريبية	٤٩ ١٢٧	٢٣ ١٤٥
مصروفات صيانة	٤٨ ٩٣١	٥٢ ٨٢٥
إيجارات	٣٨ ٩٩٨	٤١ ٦١٦
أدوات كتابية ومطبوعات	٣٦ ٥٢٣	٣٦ ١٤٤
تبرعات	٣٥ ٦٠٨	٥٩ ٤٢٧
تلكس وهاتف وبريد	٢٦ ٥٣٥	٣٦ ١٧٧
ضيافة وإستقبال	١٧ ٤٩٠	٢٠ ٨٤٢
رسوم حكومية	٣ ٦٠٣	٣ ٦٣٧
مصروفات أخرى	٣٩ ٩٢٩	١٠٦ ١٧٧
	٩٩٣ ٣٦١	١ ٠٠٨ ٥٠١

٣١- عائد السهم من صافي أرباح العام

البيان	٢٠١٣ ألف ريال يمني	٢٠١٢ ألف ريال يمني
صافي أرباح العام (ألف ريال يمني)	٩٠٢ ٠٣٣	٢ ٦٠٩ ٣٠٤
عدد الأسهم (ألف سهم)	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠
عائد السهم من صافي الأرباح (ريال يمني)	٩٠	٢٦١

٣٢- إستحقاق الأصول والإلتزامات

يوضح الجدول التالي إستحقاق الأصول والإلتزامات كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ :

البيان	إستحقاق خلال ٣ شهور ألف ريال يمني	إستحقاق من ثلاثة شهور إلى ستة شهور ألف ريال يمني	إستحقاق من ستة شهور إلى سنة ألف ريال يمني	إستحقاق أكثر من سنة ألف ريال يمني	الإجمالي ألف ريال يمني
الأصول					
نقد بالصندوق وأرصدة الإحتياطي لدى البنك المركزي اليمني	١٠ ٥٧٣ ١٨٤	–	–	–	١٠ ٥٧٣ ١٨٤
أرصدة لدى البنوك	٢٢ ٥٥٤ ٧٦٨	٥١٥ ٦١٠	٥٢٦ ٦٥٠	٩١ ٣٦٠	٢٣ ٦٨٨ ٣٨٨
أذون خزانة ـــ محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق	٤٠ ٥٧٢ ١٢٢	٢١ ٧٨٤ ٩٢١	٢٧ ٥٢٤ ٩٦١	–	٨٩ ٨٨٢ ٠٠٤
قروض وسلفيات (بالصافي)	١ ٢٨٦ ٧٧١	٨١٩ ٧٦٠	١ ٥٤٧ ٦٧٧	٧ ٩٦٥ ٢٥٤	١١ ٦١٩ ٤٦٢
إستثمارات مالية متاحة للبيع	–	–	–	٢٣٩ ٨١١	٢٣٩ ٨١١
أصول أخرى	٢ ٤٩٨	٩٥	٩٨	٣ ٣٦٦ ٢٣٨	٣ ٣٦٨ ٩٢٩
	٧٤ ٩٨٩ ٣٤٣	٢٣ ١٢٠ ٣٨٦	٢٩ ٥٩٩ ٣٨٦	١١ ٦٦٢ ٦٦٣	١٣٩ ٣٧١ ٧٧٨
الإلتزامات وحقوق الملكية					
أرصدة مستحقة للبنوك	٢ ٧٧٤	–	–	–	٢ ٧٧٤
ودائع العملاء	٨٣ ٩٤٦ ٤٢٩	١١ ٨٧٤ ٦٥٦	٢٤ ٣٩٧ ١٩٢	١٤٤ ٥٣١	١٢٠ ٣٦٢ ٨٠٨
إلتزامات أخرى وحقوق الملكية	٢ ٦٢٤ ٨٣٦	٢٦٤ ٧٨٤	٢٢٨ ٣٥٣	١٥ ٨٨٨ ٢٢٣	١٩ ٠٠٦ ١٩٦
	٨٦ ٥٧٤ ٠٣٩	١٢ ١٣٩ ٤٤٠	٢٤ ٦٢٥ ٥٤٥	١٦ ٠٣٢ ٧٥٤	١٣٩ ٣٧١ ٧٧٨
الصافي	(١١ ٥٨٤ ٦٩٦)	١٠ ٩٨٠ ٩٤٦	٤ ٩٧٣ ٨٤١	(٤ ٣٧٠ ٠٩١)	–

كما يوضح الجدول التالي إستحقاق الأصول والإلتزامات كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ :

البيان	إستحقاق خلال ٣ شهور ألف ريال يمني	إستحقاق من ثلاثة شهور إلى ستة شهور ألف ريال يمني	إستحقاق من ستة شهور إلى سنة ألف ريال يمني	إستحقاق أكثر من سنة ألف ريال يمني	الإجمالي ألف ريال يمني
الأصول					
نقد بالصندوق وأرصدة الإحتياطي لدى البنك المركزي اليمني	٩ ٥٠٨ ٤٧٧	–	–	–	٩ ٥٠٨ ٤٧٧
أرصدة لدى البنوك	٢٣ ٥٥٢ ٢٥٥	٢ ٦٦٤ ٥١٠	١ ٦٧٩ ٥٤٦	–	٢٧ ٨٩٦ ٣١١
أذون خزانة ـــ محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق	٤٢ ٨٨٦ ٩٥٧	١٢ ٨٠٠ ٥٨٠	٢١ ١٤٧ ٧٣٧	–	٧٦ ٨٣٥ ٢٧٤
قروض وسلفيات (بالصافي)	١ ٥٨٧ ٠٧٠	١٤٩ ٥٤٩	٣ ٣٧٩ ٥٠٢	٣ ٧٣٧ ١٣٥	٨ ٨٥٣ ٢٥٦
إستثمارات مالية متاحة للبيع	–	–	–	٣٠٦ ٥٧٧	٣٠٦ ٥٧٧
أصول أخرى	٦٩ ٤٢١	١٠ ٠٩٠	٦ ٣٦٠	٣ ٦٤٧ ٠٩١	٣ ٧٣٢ ٩٦٢
	٧٧ ٦٠٤ ١٨٠	١٥ ٦٢٤ ٧٢٩	٢٦ ٢١٣ ١٤٥	٧ ٦٩٠ ٨٠٣	١٢٧ ١٣٢ ٨٥٧
الإلتزامات وحقوق الملكية					
أرصدة مستحقة للبنوك	٤٣١ ١٩٦	–	–	–	٤٣١ ١٩٦
ودائع العملاء	٧٢ ٤٦٢ ١٤٩	١١ ٤٤٠ ٣٥٩	٢٢ ١٦٥ ٦٤٣	٢٣٣ ٤٠٩	١٠٦ ٣٠١ ٥٦٠
إلتزامات أخرى وحقوق الملكية	٢ ٤٢٩ ٠٣٨	٧٩٠ ٦٥٠	٣٦٧ ٧١١	١٦ ٨١٢ ٧٠٢	٢٠ ٤٠٠ ١٠١
	٧٥ ٣٢٢ ٣٨٣	١٢ ٢٣١ ٠٠٩	٢٢ ٥٣٣ ٣٥٤	١٧ ٠٤٦ ١١١	١٢٧ ١٣٢ ٨٥٧
الصافي	٢ ٢٨١ ٧٩٧	٣ ٣٩٣ ٧٢٠	٣ ٦٧٩ ٧٩١	(٩ ٣٥٥ ٣٠٨)	–

٣٣- أسعار الفائدة المطبقة خلال العام

يوضح الجدول التالي أسعار الفائدة المطبقة على أصول وإلتزامات البنك خلال العام مقارنة بالعام الماضي :

٢٠١٣

	ريال يمني %	دولار أمريكي %	ريال سعودي %	جنيه استرليني %	يورو %
الأصول					
قروض وسلفيات ممنوحة لعملاء					
سلفيات ممنوحة لعملاء	٢١,٠٠	٧,٦٠	–	–	–
أرصدة لدى البنوك					
شهادات إيداع البنك المركزي اليمني	١٩,٧٥	–	–	–	–
ودائع لأجل	–	٠,٢١	٠,٤٥	٠,٤٤	٠,١٥
أذون خزانة ـــ محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق	١٥,٩٦	–	–	–	–
الإلتزامات					
ودائع العملاء	١٥,٢٥	٠,٢٥	٠,٢٥	٠,٢٥	٠,٢٥
حسابات توفير	١٥,٢٥	٠,٢٥	٠,٢٥	٠,٢٥	٠,٢٥

٢٠١٢

	ريال يمني %	دولار أمريكي %	ريال سعودي %	جنيه استرليني %	يورو %
الأصول					
قروض وسلفيات ممنوحة لعملاء					
سلفيات ممنوحة لعملاء	٢٦,٣٨	٧,٦٣	–	–	–
أرصدة لدى البنوك					
شهادات إيداع البنك المركزي اليمني	١٩,٧٥	–	–	–	–
ودائع لأجل	–	٠,٦٧	٠,٣٣	٠,٧٨	٠,٠٣
أذون خزانة ـــ محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق	٢٠,٢٢	–	–	–	–
الإلتزامات					
ودائع العملاء	١٩,٥٠	٠,٢٥	٠,٢٥	٠,٢٥	٠,٢٥
حسابات توفير	١٩,٥٠	٠,٢٥	٠,٢٥	٠,٢٥	٠,٢٥

٣٤- توزيع الأصول والإلتزامات وفقاً للقطاعات الإقتصادية

٢٠١٣

البيان	صناعي ألف ريال يمني	زارعي ألف ريال يمني	تجاري ألف ريال يمني	خدمات ألف ريال يمني	مالي ألف ريال يمني	أفراد وأخرى ألف ريال يمني	الإجمالي ألف ريال يمني
الأصول							
نقد بالصندوق وأرصدة الإحتياطي لدى البنك المركزي اليمني	–	–	–	–	١٠ ٥٧٣ ١٨٤	–	١٠ ٥٧٣ ١٨٤
أرصدة لدى البنوك	–	–	–	–	٢٣ ٦٨٨ ٣٨٨	–	٢٣ ٦٨٨ ٣٨٨
أذون خزانة ـــ محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق	–	–	–	–	٨٩ ٨٨٢ ٠٠٤	–	٨٩ ٨٨٢ ٠٠٤
قروض وسلفيات (بالصافي)	–	–	٨ ٨٨٥ ٦٥٣	–	٢٩ ١٢٨	٢ ٧٠٤ ٦٨١	١١ ٦١٩ ٤٦٢
إستثمارات مالية متاحة للبيع	–	–	–	٦١ ٢٠٠	١٧٨ ٦١١	–	٢٣٩ ٨١١
الإلتزامات							
أرصدة مستحقة للبنوك					٢ ٧٧٤		٢ ٧٧٤
ودائع العملاء	١ ٢٩١ ٤٣٢	٤٩٦ ٥٠٦	٧ ٢٦٤ ٤٩٠	٨ ٣٦٧ ٤٣٣	١ ٢٥٨ ٧٨٧	١٠١ ٦٨٤ ١٦٠	١٢٠ ٣٦٢ ٨٠٨
إلتزامات عرضية وإرتباطات (بالصافي)	١٠٠ ٣٩١	١ ٠٠٠	١٥ ٧١٥ ٤٤٢	٩٢١ ٤٢٧	١ ٠٩٠ ٩٧٦	٣ ١٥٢ ٥٠٨	٢٠ ٩٨١ ٧٤٤

٢٠١٢

البيان	صناعي ألف ريال يمني	زارعي ألف ريال يمني	تجاري ألف ريال يمني	خدمات ألف ريال يمني	مالي ألف ريال يمني	أفراد وأخرى ألف ريال يمني	الإجمالي ألف ريال يمني
الأصول							
نقد بالصندوق وأرصدة الإحتياطي لدى البنك المركزي اليمني	–	–	–	–	٩ ٥٠٨ ٤٧٧	–	٩ ٥٠٨ ٤٧٧
أرصدة لدى البنوك	–	–	–	–	٢٧ ٨٩٦ ٣١١	–	٢٧ ٨٩٦ ٣١١
أذون خزانة ـــ محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق	–	–	–	–	٧٦ ٨٣٥ ٢٧٤	–	٧٦ ٨٣٥ ٢٧٤
قروض وسلفيات (بالصافي)	–	–	٦ ٥١٧ ٩٠٧	١ ٩١٥	١٣ ٢١٨	٢ ٣٢٠ ٢١٦	٨ ٨٥٣ ٢٥٦
إستثمارات مالية متاحة للبيع	–	–	–	٦١ ٢٠٠	٢٤٥ ٣٧٧	–	٣٠٦ ٥٧٧
الإلتزامات							
أرصدة مستحقة للبنوك	–	–	–	–	٤٣١ ١٩٦	–	٤٣١ ١٩٦
ودائع العملاء	٥ ٨٧٩ ٩٥٨	٢٣٣ ٦٠٦	١٣ ٨٣٥ ٩٢٢	٢ ٩٤٥ ٥٣٢	١ ٨٤٧ ٧١٧	٨١ ٥٥٨ ٨٢٥	١٠٦ ٣٠١ ٥٦٠
إلتزامات عرضية وإرتباطات (بالصافي)	٣ ٤٢٦ ١٢٩	٨٦٩ ٩٦٨	١٣ ٣٦٧ ٧٢٨	٣ ٧٨٩ ٢٥٢	٢ ٨١٩	٢ ٩٨٠ ٨١٠	٢٤ ٤٣٦ ٧٠٦

٣٥- توزيع الأصول والإلتزامات وفقاً للموقع الجغرافي

٢٠١٣

البيان	الجمهورية اليمنية ألف ريال يمني	الولايات المتحدة الأمريكية ألف ريال يمني	أوروبا ألف ريال يمني	أسيا ألف ريال يمني	أفريقيا ألف ريال يمني	الإجمالي ألف ريال يمني
الأصول						
نقد بالصندوق وأرصدة الإحتياطي لدى البنك المركزي اليمني	١٠ ٥٧٣ ١٨٤	–	–	–	–	١٠ ٥٧٣ ١٨٤
أرصدة لدى البنوك	٣ ٣٥٣ ٤٥٨	–	١١ ٤٧٣ ٩٠٠	٨ ٧٦٠ ١٩٥	١٠٠ ٨٣٥	٢٣ ٦٨٨ ٣٨٨
أذون خزانة ـــ محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق	٨٩ ٨٨٢ ٠٠٤	–	–	–	–	٨٩ ٨٨٢ ٠٠٤
قروض وسلفيات (بالصافي)	١١ ٦١٩ ٤٦٢	–	–	–	–	١١ ٦١٩ ٤٦٢
إستثمارات مالية متاحة للبيع	٨١ ٢٠٠	–	–	١٥٨ ٦١١	–	٢٣٩ ٨١١
الإلتزامات						
أرصدة مستحقة للبنوك	١ ٣٤٢	–	–	١ ٤٣٢	–	٢ ٧٧٤
ودائع العملاء	١٢٠ ٣٦٢ ٨٠٨	–	–	–	–	١٢٠ ٣٦٢ ٨٠٨
إلتزامات عرضية وإرتباطات (بالصافي)	٣ ٥٢٦ ٩٦٨	٣٣ ٥٠٤	١٠ ٠٨٧ ٧٤٠	٧ ٠٠٨ ٧٣٠	٣٢٤ ٨٠٢	٢٠ ٩٨١ ٧٤٤

٢٠١٢

البيان	الجمهورية اليمنية ألف ريال يمني	الولايات المتحدة الأمريكية ألف ريال يمني	أوروبا ألف ريال يمني	أسيا ألف ريال يمني	أفريقيا ألف ريال يمني	الإجمالي ألف ريال يمني
الأصول						
نقد بالصندوق وأرصدة الإحتياطي لدى البنك المركزي اليمني	٩ ٥٠٨ ٤٧٧	–	–	–	–	٩ ٥٠٨ ٤٧٧
أرصدة لدى البنوك	٥ ٥٩٨ ١٦٢	–	١٣ ١٢٨ ٩٠٧	٨ ٨٣٧ ٢٨٤	٣٣١ ٩٥٨	٢٧ ٨٩٦ ٣١١
أذون خزانة ـــ محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق	٧٦ ٨٣٥ ٢٧٤	–	–	–	–	٧٦ ٨٣٥ ٢٧٤
قروض وسلفيات (بالصافي)	٨ ٨٥٣ ٢٥٦	–	–	–	–	٨ ٨٥٣ ٢٥٦
إستثمارات مالية متاحة للبيع	١٤٧ ٩٦٦	–	–	١٥٨ ٦١١	–	٣٠٦ ٥٧٧
الإلتزامات						
أرصدة مستحقة للبنوك	١ ٨٥٣	–	–	٤٢٩ ٣٤٣	–	٤٣١ ١٩٦
ودائع العملاء	١٠٦ ٣٠١ ٥٦٠	–	–	–	–	١٠٦ ٣٠١ ٥٦٠
إلتزامات عرضية وإرتباطات (بالصافي)	٥ ١٦١ ٧٦٩	٢١٥ ٨٧٩	٧ ٦٥٨ ١٦٨	٩ ٩٥٦ ٥٣٨	١ ٤٤٤ ٣٥٢	٢٤ ٤٣٦ ٧٠٦

٣٦- مراكز العملات الأجنبية الهامة

تطبيقا لتعليمات البنك المركزي اليمني الصادرة بالمنشور رقم (٦) لسنة ١٩٩٨ فإن على البنك وضع حدود لكل مركز عملة على حده فضلاً عن حد إجمالي لمركز العملات المختلفة مجتمعة ، وبحيث وبناء عليه لا يزيد الفائض في مركز كل عملة على حده عن ١٥ % من رأسمال البنك واحتياطياته وكذا لا يزيد الفائض في مركز العملات مجتمعة عن ٢٥ % من رأسمال البنك وإحتياطياته .

ويوضح الجدول التالي مراكز أهم العملات الأجنبية كما في تاريخ البيانات المالية :

اسم العملة	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ الفائض (العجز) ألف ريال	النسبة إلى رأس مال البنك واحتياطياته %	٣١ ديسمبر ٢٠١٢ الفائض (العجز) ألف ريال	النسبة إلى رأس مال البنك واحتياطياته %
دولار أمريكي	١ ٤٦٩ ٢٠٣	٩,٥٩	١ ٠٢٧ ٣٨٩	٦,٨٤
جنيه استرليني	٢٣ ٧٧١	٠,١٦	٢٢ ٩١٩	٠,١٥
يورو	٤٥ ٠٥٢	٠,٢٩	(٢ ٩٢٢)	(٠,٠٤)
ريال سعودي	(١٢١ ٩٧٠)	(٠,٨٠)	(٧ ٠٨٦)	(٠,٠١)
أخرى	٨٣ ٨٧٩	٠,٥٤	٣٣ ٦١٥	٠,٢١
صافي الفائض	١ ٤٩٩ ٩٣٥	٩,٧٨	١ ٠٧٣ ٩١٥	٧,١٥

بلغ سعر صرف الدولار الأمريكي /٢١٤,٨٩/ ريال يمني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (الدولار الأمريكي يعادل /٢١٤,٨٩/ ريال يمني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢) .

٣٧- المعاملات مع الأطراف ذوي علاقة

يعتبر الطرف ذو علاقة عندما يكون له القدرة على التحكم أو ممارسة تأثير هام وجوهري أو له سيطرة مشتركة على البنك عند اتخاذ القرارات المالية والتشغيلية ، ويتعامل البنك مع الأطراف ذوي العلاقة بنفس الأسس التي يتعامل بها مع الغير وذلك تطبيقاً لأحكام قانون البنوك والقرارات التفسيرية للبنك المركزي اليمني الصادرة بالمنشور رقم (٤) لسنة ١٩٩٩ والتي قررت حدود للمعاملات الإئتمانية مع الأطراف ذوي العلاقة ، وتتمثل الأطراف ذوي العلاقة للبنك في أعضاء مجلس الإدارة والشركات التي يمتلكونها ـــ إن وجدت ـــ وأعضاء الإدارة التنفيذية. وتتمثل هذه المعاملات في الحصول على قروض وتسهيلات ومعاملات بنكية أخرى متنوعة ، وتدخل تلك المعاملات ضمن نشاط البنك العادي . وفيما يلي بيان بطبيعة هذه المعاملات وأرصدتها في تاريخ البيانات المالية :

البيان	٢٠١٣ ألف ريال يمني	٢٠١٢ ألف ريال يمني
قروض وسلفيات (بالصافي)	٧ ١٥٢	٢ ٥٥٣
ودائع العملاء	٢٨ ١٦٦	١٤ ٩٤٠
فوائد وعمولات محصلة	٧٤	٢٤
فوائد وعمولات مدفوعة	١ ٣١٣	٨٩٩
رواتب ومزايا	٥٢ ٤٩٧	٢٩ ١١٢

←